



46, av. Daly  
Ottawa ON K1N 6E4  
t. 613 234-1155  
f. 613 234-7498

[ottawamission.com](http://ottawamission.com)  
[facebook.com.ottawamission](https://facebook.com/ottawamission)  
[twitter.com.ottawamission](https://twitter.com/ottawamission)



**« NOUS COMMENÇONS  
UNE NOUVELLE VIE. MERCI! »**

## Numéro des anciens Juin 2018

À ce moment-ci de l'année, nous sommes nombreux à célébrer la réussite de membres de notre famille qui reçoivent leur diplôme d'études scolaires, collégiales ou universitaires.

À La Mission d'Ottawa, nous entendons souvent parler de nos anciens clients – membres de notre famille élargie – qui s'engagent dans une nouvelle vie. Nous voulons partager avec vous leurs histoires et leurs témoignages car leur réussite repose sur votre générosité.

## Votre appui transforme des vies.

*« La Mission m'a donné le soutien dont j'avais besoin pour affronter mes dépendances et mes problèmes de santé. En date du 15 mai 2018, je suis sobre depuis 23 ans. » Al*

*« Décrocher mon diplôme d'études secondaires après toutes ces années m'a donné la confiance dont j'avais besoin pour me construire une vie meilleure. »*

Mark

*« La Mission m'a aidé à régler mes problèmes de santé mentale; je vais bien et je vis une vie productive depuis presque dix ans. » Brian*

*« Je ne serais pas ici aujourd'hui sans le personnel exemplaire de La Mission et les gens qui appuient son travail. »*

George

**La Mission d'Ottawa fournit aux  
démunis des repas, des vêtements, un refuge et des programmes  
transformateurs 24 heures par jour, 365 jours par année.**

## L'ÉTONNANT VOYAGE DE SAMMY

Douze ans passés, Sammy arrivait au Canada à 28 ans en quête d'asile politique et d'une vie meilleure. Il parlait très peu anglais et avait de la difficulté à se trouver du travail.

Un bon jour, Sammy a vu dans un centre d'emploi une affiche annonçant le Programme de formation en services alimentaires (PFSA) de La Mission d'Ottawa. Ayant déjà travaillé comme cuisinier, il s'est empressé de nous appeler. Il a parlé directement au chef Ric Watson, le directeur des services alimentaires de La Mission, et son étonnant voyage s'est amorcé.

Chef Ric a vu en Sammy un jeune homme qui voulait réellement travailler fort et réussir dans la vie. Pour cette raison, bien que le cours de PFSA fut déjà plein et commencé, il a fait une exception pour Sammy et l'a admis au programme. Fidèle à lui-même, Sammy a excellé.

Pendant les cinq mois qu'a duré le PFSA, Sammy a passé ses temps libres à notre centre d'apprentissage Stepping Stones pour améliorer son anglais dans l'intention d'obtenir son diplôme d'équivalences secondaires et de suivre le cours de gestion alimentaire de deux



ans du Collège Algonquin. Il a réussi sur toute la ligne! La Mission a soutenu Sammy, avec encouragements et appuis, à toutes les étapes de son cheminement, allant même jusqu'à lui aider à remplir les formulaires pour faire venir son épouse au Canada.

Sammy travaille chez la même entreprise d'alimentation locale depuis qu'il a terminé le PFSA. En compagnie de son épouse et de ses deux enfants nés au Canada, il a une très belle vie à Ottawa. Comme le dit Sammy : « Il y a 12 ans, les gens de La Mission m'ont ouvert leur cœur. Ils m'ont inspiré jour après jour à continuer et à réaliser mon rêve. Ils feront toujours partie de ma vie. »

## AU SUJET DU PROGRAMME DE FORMATION EN SERVICES ALIMENTAIRES



- 2 sessions de cinq mois par année (été et hiver)
- 18 diplômés l'an dernier
- 125 diplômés depuis 2004
- 95 % des diplômés travaillaient dans l'industrie des services alimentaires au moment de recevoir leur diplôme

## CHAD A « BOUCLÉ LA BOUCLE »

Lorsque Chad a franchi les portes de La Mission d'Ottawa pour la première fois, voilà six ans, il était, comme il dit, « cet homme dans la rue qui porte les mêmes vêtements pendant 30 jours ».

Né à Arnprior, Chad a passé sa vie dans la région d'Ottawa. Il a eu une enfance difficile et a lutté contre la dépendance pendant de nombreuses années. Il est arrivé à La Mission en plein hiver avec pour seules possessions les vêtements qu'il avait sur le dos. Chad a transformé sa vie depuis d'une façon tout à fait remarquable.

Après un mois au refuge, il est passé à notre programme de stabilisation où nos clients reçoivent du counseling et de l'aide pour rétablir leur vie et leur santé avant de commencer un traitement pour la dépendance. Le séjour de Chad parmi nous a transformé sa vie. « Après avoir souffert pendant des années, je me sentais finalement capable de partager ma douleur. La Mission m'a enseigné que j'étais un être humain comme les autres et m'a donné la force de m'engager à suivre un traitement à long terme et à passer à une vie meilleure. » Et il a réussi!



Suite à son bénévolat et au travail communautaire, et fort du désir de redonner au prochain, Chad s'est inscrit au programme des travailleurs sociaux du Collège Algonquin. Il a fini sa première année et affiche les meilleures notes! Il s'est marié il y a trois ans et s'est acheté une maison. Chad est en train de se bâtir un tout autre avenir.

Récemment, Chad est venu au refuge pour « boucler la boucle », un moment qui fut très spécial pour lui et pour La Mission. Il a donné de nombreuses boîtes de ses propres vêtements pour que d'autres bénéficient de cette marque d'attention et de compassion qu'il a lui-même reçue lorsqu'il avait pour toutes possessions « les vêtements qu'il avait sur le dos. »

## ÉCHANGER ET ÉTABLIR DES LIENS AVEC LA MISSION D'OTTAWA



- **Tournoi HOPE Volleyball SummerFest – le samedi 14 juillet 2018** – Voir [hopehelps.com](http://hopehelps.com) pour détails et inscription. La Mission d'Ottawa est un organisme bénéficiaire cette année.
- **Le gala Porte Bleue de La Mission d'Ottawa – novembre 2018** – Restez à l'écoute pour en savoir plus sur notre 2<sup>e</sup> événement phare annuel.
- **Amassez des fonds pour La Mission d'Ottawa** – Allez à <https://fr.ottawamission.com/la-mission-dottawa/> pour les détails sur l'organisation d'une activité bénéfice.



## SOURCE DE FIERTÉ ET DE JOIE

« Je puis tout par celui qui me fortifie. »

Philippiens 4:13

Depuis cinq ans que je siége au conseil de La Mission d'Ottawa, j'ai assisté à de nombreuses cérémonies de remise de diplômes qui célèbrent les réalisations de nos clients ayant franchi des étapes clés dans leur cheminement vers une vie meilleure.

Pour certains, il peut s'agir d'être sobre pendant 30 jours dans notre programme de jour, pour d'autres de faire le programme résidentiel LifeHouse de cinq mois et traiter une dépendance, pour d'autres encore, de recevoir un diplôme d'études secondaires à un âge avancé ou encore de réussir le Programme de formation en services alimentaires et de décrocher un emploi à temps plein.

Peu importe la réussite en question, ce que je remarque toujours sont les sourires au visage de nos clients, leur profond sentiment de fierté et de joie suite aux réalisations qu'ils ont accomplies et leur gratitude pour l'aide qu'ils ont reçue en chemin. À ce titre, ils sont comme nos proches et nos amis qui reçoivent leur diplôme à ce temps-ci de l'année.

Je crois que vous verrez ce que je veux dire en lisant les témoignages de Sammy et de Chad, et en voyant leur photo. Leur fierté et leur joie témoignent de leur dur labeur, des

obstacles démesurés qu'ils ont franchis et de la transformation qui s'est opérée et qui leur a permis de devenir l'homme auquel ils ont toujours aspiré. Quelle belle occasion nous avons de prendre le temps de réfléchir à la bonté de Dieu, qui leur a donné la force et la détermination de traverser les épreuves.

Nous espérons que vous, en qualité de donateurs, êtes également remplis de fierté et de joie face au rôle que vous jouez dans le soutien des programmes essentiels de La Mission. Votre générosité et votre compassion transforment des vies jour après jour.

Que Dieu vous bénisse,

Garth Steele  
PRÉSIDENT, CONSEIL D'ADMINISTRATION  
LA MISSION D'OTTAWA



Pour plus de renseignements sur la façon dont vous pouvez aider à transformer des vies, allez à [ottawamission.com](http://ottawamission.com) ou faites le 613 234-1155.